

Splošni nabavni pogoji družbe Bayer d.o.o., Bravničarjeva 13, Ljubljana

1. SPLOŠNO

- 1.1 Ti pogoji (»nabavni pogoji«) se v kupoprodajno pogodbo ali drugo pogodbo za nabavo blaga in/ali storitev (»pogodba«), sklenjeno med družbo Bayer d.o.o., Bravničarjeva 13, Ljubljana ali družbami, povezanimi z družbo Bayer d.o.o. v smislu 527. člena Zakona o gospodarskih družbah (»kupec«), in pogodbenim partnerjem (»dobavitelj«), vključijo na način, da se pogodba nanje sklicuje.
- 1.2 Uporabljajo se izključno ti nabavni pogoji. Ti nabavni pogoji ne veljajo le, če in v kolikor je sprejet dogovor o posebnih pogojih kupca. V tem primeru ti nabavni pogoji veljajo le dodatno in sekundarno.
- 1.3 Dobaviteljevi pogoji, ki so v nasprotju s temi nabavnimi pogoji ali se od njih razlikujejo, ali drugi pogoji ali drugi splošni pogoji poslovanja, se ne sprejemajo. Nasprotujoči ali razlikujoči se pogoji veljajo le, če jih je kupec v vsakem posameznem primeru izrecno pisno sprejel. Ta določba velja tudi v primeru, če kupec blago in/ali storitve sprejme ob zavedanju glede obstoja splošnih pogojev poslovanja dobavitelja.
- 1.4 Posamezni pogodbeni dogovori imajo vedno prednost pred temi nabavnimi pogoji.

2. POGODBENE DOLOČBE

- 2.1 Ustni dogovori ali zagotovila, ki so s strani kupca dana pred sklenitvijo pogodbe, niso pravno zavezujoči. Tovrstne dogovore ali zagotovila v celoti nadomesti pogodba. Zgornja določba se ne uporablja, če je v zagotovilih izrecno navedeno, da morajo ostati zavezujoča, ali če so zagotovila izrecno pisno potrjena s strani kupca.
- 2.2 Posamezne določbe teh nabavnih pogojev, ki se izrecno sklicujejo na določeno vrsto kategorije nabave (npr. nabava blaga, nabava dela in materialov, delovne storitve, splošne storitve ali oprema), veljajo izključno za zadevno vrsto kategorije nabave. V kolikor takšnega sklicovanja ni, veljajo določbe v nadaljevanju za vse vrste kategorij nabave.

3. PONUDBA DOBAVITELJA

- 3.1 Dobavitelj mora svojo ponudbo prilagoditi povpraševanju kupca.
- Ponudba mora biti pripravljena in posredovana brezplačno. Ponudba za potencialnega kupca ne ustvarja nobenih obveznosti. Predlagani stroški se plačajo le po izrecnem predhodnem dogovoru.
- 3.2 Če je treba v posameznem primeru in ne glede na določila razdelka 17.1 nadomestiti stroške in izdatke tretjih oseb, jih je treba v ponudbi navesti, razčleniti po količini ter navesti cene na enoto in skupne cene.

4. NAROČILO IN PREVZEM

- 4.1 Dobavitelj mora preveriti vsako naročilo, ki ga prejme od kupca, ter preveriti očitne napake, nejasnosti, pomanjkljivosti in neprimernost specifikacij, ki jih je kupec izbral za predvideni namen. Dobavitelj mora kupca nemudoma obvestiti o vseh potrebnih spremembah ali obrazložitvah glede naročila.
- 4.2 Vsako naročilo in/ali spremenjeno naročilo, ki spreminja kateri koli del prejšnje ponudbe dobavitelja, mora dobavitelj pisno potrditi. Prav tako gre za izrecen sprejem in potrditev sprememb, v kolikor dobavitelj začne izvajati naročilo.
- 4.3 Dobavitelj mora v vseh dopisih navesti naslednje podatke: Nabavni oddelek, celotno številko naročila, datum naročila in referenco kupca.
- 4.4 Kupec ima tudi po sklenitvi pogodbe pravico zahtevati spremembe glede blaga ali storitev, ki so predmet nabave, pod pogojem, da se lahko od dobavitelja upravičeno pričakuje, da bo izvedel takšne spremembe. Pri takšnih spremembah pogodbe je treba upoštevati učinke za obe pogodbenici, zlasti pa je treba ustrezno upoštevati povišanja ali znižanja stroškov in učinke na časovni razpored.

- 4.5 Naročilo ne predstavlja pooblastila dobavitelju za zastopanje kupca.

5. IZVAJANJE STORITEV DOBAVITELJA IN PODIZVAJALCEV

- 5.1 Storitve izvaja dobavitelj sam ali na lastno odgovornost po tretjih osebah, ki so vključene v njegovo operativno organizacijo. Dobavitelj lahko uporablja podizvajalce le ob predhodnem izrecnem pisnem soglasju kupca. Če kupec odobri uporabo podizvajalcev, le-te naroči dobavitelj v svojem imenu in za svoj račun.
- 5.2 Če se storitev izvaja na lokaciji naročnika, mora dobavitelj upoštevati varnostne in organizacijske zahteve za zunanje družbe in/ali notranje operativne predpise, ki veljajo na zadevni lokaciji. Dobavitelj mora izpolnjevati tudi vse druge zahteve, ki so mu v vednost prikazane na sami lokaciji. Če dobavitelj meni, da so zahteve neutemeljene, mora ugovore podati pri kupcu nemudoma.
- 5.3 Dobavitelj mora za izvajanje storitev uporabljati samo usposobljene osebe. Dobavitelj za izvedbo storitev ne sme uporabiti oseb, ki so bile prej zaposlene pri kupcu in jim je slednji iz kadrovskih razlogov ali razlogov, povezanih z delovno uspešnostjo, odpovedal delovno razmerje, ali oseb, ki so večkrat škodile ali še naprej povzročajo posebej hudo škodo interesom kupca. Dobavitelj mora plačati vse povečane stroške, ki so posledica zamenjave osebja, dodeljenega za izvajanje storitve.

6. ČAS IZVEDBE IN DOBAVE

- 6.1 Če je bilo za izvedbo opredeljeno določeno obdobje, se to obdobje začne s prejemanjem naročila s strani dobavitelja, če ni drugače dogovorjeno.
- 6.2 Če dobavitelj ugotovi, da v celoti ali delno ne more več izpolnjevati svojih pogodbenih obveznosti, ali jih ne more izpolniti pravočasno, mora o tem nemudoma obvestiti kupca, pri čemer navede razloge za zamudo in predvideno trajanje zamude. Obvestilo mora biti pisno. Če dobavitelj tega obvestila ne predloži, v odnosu do kupca te ovire ne more več uveljavljati kot vzrok zamude.
- 6.3 Če dobavitelj obveznosti ne izvede v predpisanem roku, odgovarja v skladu z veljavnimi zakoni in predpisi. Kupec je prav tako pooblaščen, da v primeru zamude pri izvedbi ali dobavi po predhodnem pisnem obvestilu dobavitelju naloži pogodbeno kazen v višini 0,5 % zneska naročila za vsak teden ali del tedna zamude izvedbe oziroma dobave, razen če dobavitelj ni odgovoren za zamudo. Skupni znesek pogodbene kazni ne sme presežati 5 % zneska naročila. Vsaka pogodbena kazen, plačana v skladu s to določbo, se knjiži v dobro nadomestila za zamudo pri izpolnitvi, ki ga dolguje dobavitelj.
- 6.4 Delne storitve in/ali dobave se sprejemajo samo na podlagi izrecnega dogovora.
- 6.5 Če je določen rok za dobavo, si kupec pridržuje pravico, da predčasno dobavljeno blago vrne na stroške dobavitelja. Če kupec predčasnih dobav ne vrne, bo blago do določenega roka dobave shranjeno na stroške in tveganje dobavitelja.

7. KRAJ IZVEDBE

Kraj izvedbe za vse zahtevke, ki izhajajo iz te pogodbe, je za obe pogodbenici kraj, ki ga določi kupec (tj. naslov za dobavo, ki je naveden v naročilu ali je drugače določen).

8. SODELOVANJE KUPCA

- 8.1 Kupec mora zagotoviti sodelovanje, določeno na podlagi pogodbe. Če ni dogovorjeno drugače, je to sodelovanje obvezno.
- 8.2 Če kupec ne zagotovi zahtevanih storitev sodelovanja ali jih ne izvede ustrezno, mora dobavitelj nemudoma vložiti pritožbo v pisni obliki. Če dobavitelj ne izpolni te zahteve za vložitev pritožb, velja, da kupec ni kršil svoje dolžnosti sodelovanja in dobavitelj se ne more sklicevati na odsotnost sodelovanja.

9. TESTIRANJE IN INŠPEKCIJSKI PREGLEDI

Če so za blago ali storitve, ki jih je treba dobaviti, predvideni testiranje in inšpekcijski pregledi, stroške materiala in dobaviteljevega osebja za preskuse in preglede krije dobavitelj. Kupec krije stroške svojega osebja za testiranje in preglede. Dobavitelj mora kupcu poslati zavezujoče obvestilo, da je storitev ali blago pripravljeno za testiranje ali pregled najmanj en teden pred datumom, ki je določen za testiranje ali pregled. Dobavitelj se mora s kupcem dogovoriti tudi o datumu testiranja. Če predmet, ki ga je treba testirati, na ta datum ne bo pripravljen, se stroški kupčevega osebja za testiranje zaračunajo dobavitelju. Če se odkrijejo okvare in bo zato treba izvesti ponovna ali dodatna testiranja, je dobavitelj odgovoren za vse stroške materiala in osebja. Dobavitelj krije materialne stroške in stroške osebja za certifikate za material za primarne materiale.

10. PAKIRANJE IN POŠILJANJE

10.1 Na dan odpreme mora dobavitelj ločeno od blaga in računa poslati obvestilo o celotni odpremi za vsako posamezno pošiljko. Vsaki pošiljki je treba priložiti nakladnice in dobavnice. Pri pošiljkah z ladjo morata biti v odpremnih dokumentih in računu navedena ime ladjarske družbe in plovila. Dobavitelj mora izbrati najboljše in najprimernejše prevozno sredstvo za kupca. Reference naročila in podatki o razkladalnem mestu, ki ga je določil kupec, morajo biti v celoti navedeni na odpremnih obvestilih, nakladnicah, dobavnica, tovarnih listih, računih in na zunanji embalaži.

10.2 Dobavitelj mora izdelke pakirati, označevati, skladiščiti, natovoriti in pošiljati v skladu z veljavno zakonodajo in glede na specifikacijo izdelka, vključno z zahtevami za pakiranje, skladiščenje in transport, specifičnimi za izdelek. Če to zahteva veljavna zakonodaja, mora na spremnih dokumentih biti navedena kategorija tveganja in vse nadaljnje podrobnosti. To lahko vključuje dostavo veljavnega in popolnega varnostnega lista.

10.3 Blago mora biti pakirano tako, da se med prevozom ne poškoduje. Pakirni material se mora uporabljati le v obsegu, ki je potreben za doseg tega namena. Dobavitelj mora pakirni material prevzeti nazaj v skladu z zakonodajo in veljavnimi predpisi. Če na podlagi določb izrecnega soglasja kupec plača ločeno nadomestilo za pakirni material, je upravičen, da dobavitelju vrne pakirni material v dobrem stanju za vračilo 75 % zaračunane cene, tj. predhodno plačane prevoznine. Največja teža posameznega paketa je 10 kg.

10.4 Na splošno mora dobavitelj zapakirati, identificirati in poslati nevarne izdelke/nevarno blago (»nevarno blago«) v skladu z veljavnimi nacionalnimi/mednarodnimi zahtevami glede razvrščanja, označevanja pakiranja, skladiščenja in prevoza nevarnega blaga (»prevoz in ravnanje«). Enako velja za izdelavo in podpisovanje obvezne transportne dokumentacije v zvezi z nevarnim blagom, ne glede na dogovorjeni Incoterm klavzulo. Če takšni predpisi ne obstajajo, se uporabljajo Priporočila ZN o prevozu nevarnega blaga, vzorčni predpisi (Transport of Dangerous Goods, Model Regulations).

10.5 Dobavitelj je odgovoren za škodo in prevzame vse stroške, ki nastanejo zaradi neupoštevanja teh predpisov. Dobavitelj je odgovoren tudi za spoštovanje teh predpisov s strani svojih podizvajalcev.

10.6 Vse pošiljke, ki jih ni mogoče sprejeti zaradi dobaviteljevega neupoštevanja teh predpisov, se shranijo na stroške in tveganje dobavitelja. Kupec je upravičen, da pregleda vsebino in stanje takih pošiljk.

11. SKLADNOST Z UREDBO REACH

11.1 Če gre za dobavitelja v smislu 3. člena, št. 32 uredbe REACH (Uredba (ES) 1907/2006), je le-ta odgovoren za izpolnjevanje svojih obveznosti v zvezi z dostavo blaga. Zlasti mora v vseh primerih iz 31. člena, točke 1 do 3 Uredbe REACH kupcu zagotoviti varnostni list v skladu z 31. členom Uredbe REACH v jeziku države prejemnice, in v skladu z 32. členom Uredbe REACH izpolniti svojo dolžnost obveščanja za materiale, za katere

ni potreben varnostni list, in sicer tako za posamezne materiale kot za zmesi.

11.2 Dobavitelj mora zagotoviti, da so vse snovi, ki jih vsebuje blago, ustrezno registrirane v skladu z veljavnimi zahtevami 6. člena Uredbe REACH za uporabe, ki jih navede kupec, v kolikor te uporabe niso izzete iz obveznosti registracije, in da imajo potrebna pooblastila. Zgornja zahteva velja kot ustrezna za snovi, ki se sproščajo iz izdelkov v smislu 7. člena Uredbe REACH.

11.3 Dobavitelj mora nemudoma obvestiti kupca, če sestavine artikla, ki ga dobavi dobavitelj, vsebujejo snov v koncentraciji, ki je večja od 0,1 masnega odstotka (m/m), ki izpolnjuje merila iz 57. in 59. člena Uredbe REACH ali je navedena v Prilogi XIV k Uredbi REACH. Enake zahteve veljajo za pakirni material.

12. ZAVAROVANJE

12.1 Pogodbenica nosi tveganje izgube ali poškodbe blaga v skladu s prenosom tveganja na podlagi določenih pogojev INCOTERMS/pogojev dobave. Če se pogodbenici ne dogovorita drugače, se uporablja klavzula DDP Incoterms.

12.2 Dobavitelj mora na svoje stroške kupiti zadostno zavarovanje odgovornosti v višini, ki je standardna v njegovem sektorju, da pokrije škodo, povzročeno zaradi izvedenih storitev ali dela ali premoženja v njegovi lasti, njegovega osebja ali njegovih podizvajalcev zaradi opravljenih storitev ali dela ali dobavljenega blaga. Na zahtevo je treba kupcu predložiti dokazilo o kritju. Sklenjeno zavarovanje ne vpliva na višje odškodninske zahtevke kupca (tj. tiste, ki presegajo zavarovalno kritje), in jih kupec lahko vedno uveljavlja.

12.3 Poleg kritja odgovornosti, določenega v razdelku 12.2, mora biti nakup posebnega zavarovanja za montažo/vgradnjo v vsakem posameznem primeru usklajen med kupcem in dobaviteljem.

12.4 Predmeti, posojeni kupcu, vključno z, vendar ne omejeno na stroje in opremo, ki se uporablja na delovnih mestih, morajo biti zavarovani pred standardnimi tveganji s strani kupca. Kupec ne prevzema nobene nadaljnje odgovornosti za izgubo ali poškodbo teh predmetov, razen v primerih naklepa ali hude malomarnosti.

13. BREZ PREMESTITVE ZAPOSLENIH, MINIMALNA PLAČA

13.1 Kupec nima nadzornih pooblastil nad dobaviteljevimi zaposlenimi. Dobavitelj mora zagotoviti, da nobena oseba, ki je pri njem zaposlena za izvajanje storitve, ni vključena v delovanje kupca. Zgornja zahteva velja zlasti, če osebe, zaposlene pri dobavitelju, opravljajo storitve v pisarnah kupca ali na njegovi posesti.

13.2 Dobavitelj je izključno odgovoren za pogodbene, zakonske, uradne in poklicne obveznosti do oseb, ki so pri njem zaposlene za opravljanje storitve. Dobavitelj mora kupca popolnoma odrešiti odgovornosti pred zahtevki, ki bi lahko bili vloženi zoper kupca zaradi kršitve zgornjih obveznosti. Ta obveznost velja zlasti za obveznosti izplačila plač in/ali vse druge plačilne obveznosti, ki izhajajo iz delovnih ali storitvenih razmerij (kot so prispevki za socialno varnost). Velja tudi za vse terjatve, ki izhajajo iz najema zaposlenih.

13.3 Dobavitelj mora obvestiti kupca takoj, ko postane očitno, da se lahko domneva o navidezni samozaposlitvi dobavitelja s strani kupca ali se izvajanje storitve s strani dobaviteljev lahko šteje za delo podizvajalcev.

14. DOKUMENTI KUPCA

14.1 Kupec si pridržuje pravico do vseh pravic industrijske lastnine in avtorskih pravic za vse dokumente, ki so fizično ali elektronsko posredovani dobavitelju. Kupec obdrži lastninsko pravico do vseh risb, standardov, smernic, analizičnih metod, formul in drugih dokumentov, ki jih kupec posreduje dobavitelju za izdelavo artikla, ki ga je treba dobaviti. Za dokumente kupca veljajo tudi zahteve, določene v razdelku 25. Dokumenti, na katerih kupec obdrži lastninsko pravico in/ali

- dokumenti, ki vsebujejo njegove poslovne in operativne skrivnosti v risbah, standardih, smernicah, analiznih metodah, formulah in drugih dokumentih, se lahko uporabljajo, kopirajo ali se tretjim osebam omogoči dostop do njih s strani dobavitelja samo za pogodbeno določene namene kupca. Druge zahteve veljajo le s pisnim soglasjem kupca. Vse kopije in reprodukcije, ki so potrebne za izvajanje pogodbe ali niso več potrebne v skladu z zakonskimi obveznostmi hrambe, je treba na zahtevo nemudoma vrniti kupcu in/ali, v primeru elektronskih dokumentov, izbrisati.
- 14.2 Dokumente vseh vrst, ki jih kupec zahteva za uporabo, postavitev, montažo ali namestitvev, obdelavo, shranjevanje, delovanje, vzdrževanje, pregled, servis in popravilo dobavljenih artiklov, mora dobavitelj dati na voljo takoj, prostovoljno in brezplačno.
- 14.3 V obsegu, kolikor dobavitelju ni bil omogočen dostop do internih standardov kupca (standardov družbe) in smeric ali mu ti niso bili posredovani, jih mora dobavitelj pravočasno zahtevati.
- 14.4 Dokumente, ki jih posreduje kupec, mora dobavitelj prostovoljno vrniti in/ali, v primeru elektronskih dokumentov, izbrisati v skladu z obveznostmi iz razdelka 15 in/ali obstoječimi zakonskimi obveznostmi hrambe, in sicer najpozneje v času zaključka naročila.
- 15. OBVEZNOST HRAMBE DOKUMENTOV KUPCA**
- Vse dokumente, ki jih je dobavitelj izdelal v okviru pogodbe (npr. osnutke, čiste risbe, filmske kopije, avdio posnetke in končna dokazila), in podatke, posredovane kupcu, mora dobavitelj hraniti dodatna tri (3) leta po izteku ali preklicu pogodbe in jih na posebno zahtevo kupca slednjemu dati na voljo brezplačno.
- 16. ZAGOTAVLJANJE KAKOVOSTI**
- 16.1 Dobavitelj mora vzpostaviti in vzdrževati učinkovit program zagotavljanja kakovosti (npr. v skladu s standardom ISO 9000 in naslednjimi ali enakovrednimi standardi). Dobavitelj mora kupcu na zahtevo dokazati ustrezne ukrepe.
- 16.2 Kupec ima pravico, da po dogovoru preveri ukrepe zagotavljanja kakovosti ali jih da preveriti tretjim osebam, ki jih najame dobavitelj.
- 16.3 Pred kakršnimi koli spremembami surovin, vira surovin, metod izdelave, proizvodne opreme ali lokacij, ki so vključene v izvedbo naročila, mora dobavitelj obvestiti kupca in pridobiti njegovo predhodno potrditev, da spremembe ne pomenijo uporabe blaga in/ali storitev, ki niso primerne za kupca. Če se dobavitelj s tem ne strinja, lahko kupec odpove naročilo.
- 16.4 Dobavitelj mora zagotoviti, da so pred kakršno koli zamenjavo izdelkov vsa oprema in posode skrbno očiščene. Dobavitelj mora delovati v skladu z vsemi veljavnimi zakoni, vključno z najnovejšimi smericami o preprečevanju kontaminacije pri izdelavi sredstev za zaščito pridelkov, ki jih je mogoče najti na naslovu <https://croplife.org/?s=guidelines> in, kolikor je to zakonsko mogoče in kjer je primerno, navesti kupcu, s katerim drugim izdelkom se je rokovalo, se ga obdelovalo ali je bil shranjen v opremi ali posodah pred tem. Poleg tega mora dobavitelj nemudoma obvestiti kupca o kakršnem koli tveganju kontaminacije ali sumu na kontaminacijo.
- 17. PLAČILO**
- 17.1 Če ni pisno izrecno dogovorjeno drugače, je dolgovano plačilo fiksna cena. Fiksne cene vključujejo tudi izdatke, stroške energije, stroške surovin, stroške tretjih oseb, potne stroške in drobne gotovinske izdatke ter pakiranje in prevozne stroške dostave. Fiksne cene vključujejo tudi plačilo za skice in osnutke (vključno s čistimi risbami ali risbami, shranjenimi na elektronskih medijih, vključno s slikovnimi podatki). Dogovori o fiksnih cenah veljajo tudi za ocene, ki jih je dobavitelj pripravil pred sklenitvijo pogodbe, razen če so te ocene izrecno opredeljene kot nezavezujoče. Morebitne povečane stroške, potrebne za izvedbo storitve, krije dobavitelj.
- 17.2 Če ni določena fiksna cena, se potni stroški povrnejo le na podlagi predhodnega pisnega soglasja kupca v skladu s kupčevimi pogoji za povračilo potnih stroškov.
- 17.3 Če se v obdobju med naročilom in dostavo dobaviteljeve cene znižajo ali se dobaviteljevi pogoji izboljšajo, veljajo cene in pogoji, ki so veljali na dan dobave, tudi za kupca. Zgornja določba se ustrezno uporablja za posamično odobrene storitve, stroške in izdatke tretjih oseb.
- 18. PLAČILNI POGOJI**
- 18.1 Računi morajo vsebovati številko naročila, navedeno v naročilu, in podroben opis sestavnih delov storitve ali blaga. Računi morajo ustrezati tudi jeziku, vrstnemu redu postavk računa in cenam, navedenim v naročilu. Vse dodatne ali znižane storitve ali blago je treba na računu navesti ločeno.
- 18.2 Računi, na katerih zneski niso izraženi v lokalni valuti, morajo vsebovati menjalni tečaj med tujo valuto/lokalno valuto ali znesek DDV v lokalni valuti.
- 18.3 Če se pogodbenici v konkretnem primeru ne glede na določbe razdelka 17.1 dogovorita, da bo kupec povrnol drobne gotovinske stroške, stroške storitev tretjih oseb in druge stroške, morajo biti ti stroški prikazani na računu, razčlenjeni po artiklih, količini, enoti in skupnih cenah ter dokumentirani s kopijami ustreznih računov ali vavčerjev.
- 18.4 Plačilna obdobja začnejo teči od določenega datuma dalje, vendar ne prej kot ob prevzemu blaga oziroma njegovem sprejemu, nikakor pa pred prejemom računa in – če je tako določeno – posredovanjem analiz in/ali proizvodne dokumentacije.
- 18.5 Plačila zapadejo v plačilo v 30 (tridesetih) dneh neto po prejemu računa, razen če določba iz razdelka 18.4 povzroči kasnejši datum plačila.
- 18.6 Pogodbenici lahko odstopata od plačilnih pogojev, določenih v razdelku 18.5, če se o tem izrecno dogovorita, na primer v besedilnem polju naročila.
- 18.7 Kupec s plačilom zamuja le, če je kupec prejel izrecno opozorilo po dnevu zapadlosti plačila in/ali je bil opredeljen določen rok plačila. Pavšalna zamudna obrestna mera, ki velja v primeru zamude pri plačilu, je 8 odstotnih točk nad osnovno obrestno mero, razen če kupec dokaže, da je bila dejanska premoženjska škoda, ki jo je utrpel dobavitelj, manjša.
- 18.8 V primeru dobave z napako ima kupec pravico, da do pravilne izvedbe zadrži sorazmerni del plačila.
- 18.9 Plačilo ne pomeni potrditve pogojev ali cen. Datum plačila ne vpliva na začetek garancijskih rokov in ne predstavlja niti neomejenega sprejema dostavljenega artikla niti odpovedi morebitnim garancijskim zahtevkom.
- 18.10 Če ni drugače določeno, je treba račune, izstavljenе posameznemu kupcu, poslati naročniku po pošti.
- 19. PRIDRŽEK LASTNINSKE PRAVICE**
- 19.1 Lastninsko pravico na blagu je treba prenesti na kupca brez omejitev in brez upoštevanja plačila cene.
- 19.2 Če v skladu s pogoji posamezne pogodbe prodajalec ponudi prenos lastninske pravice pod pogojem plačila kupnine, dobaviteljev pridržek lastninske pravice za dobavljeno blago poteče najpozneje do plačila kupnine. Kupec ostane tudi pred plačilom kupnine pooblaščen za nadaljnjo prodajo blaga v rednem poslovanju, vključno s predhodnim odstopom terjatve, ki izhaja iz preprodaje; alternativno se uporablja preprost pridržek lastninske pravice, razširjen na ponovno prodajo. Vendar so vse druge oblike pridržka lastninske pravice izključene. Zgornja določba velja zlasti za razširjen in prenesen pridržek lastninske pravice in pridržek lastninske pravice, ki je razširjen tako, da vključuje ponovno obdelavo.

20. PODELITEV/PRENOS PRAVIC

- 20.1 Pogodbenici soglašata, da so vse pravice do pogodbenih del, zasnov, vključno, vendar ne omejeno na slike in grafike, fotografije, programsko opremo, zbirke podatkov in/ali druge rezultate dela, ki jih je dobavitelj posamezno ustvaril za kupca, vključno s pripadajočimi osnutki, dokumentacijo in informacije (v nadaljevanju navedeni kot »rezultati dela«), izključna last kupca. Pogodbenici nadalje soglašata, da ima kupec pravico, da te rezultate dela na kakršen koli način uporablja, izkorišča, k njim prispeva, jih spreminja in kako drugače obdeluje (vključno za namene, ki presegajo poslovne namene kupca in cilj, ki se uresničuje s posebnim naročilom) in jih kako drugače obdeluje in povezuje ali kombinira z drugimi deli ali predmeti ter jih v spremenjeni ali nespremenjeni obliki prenaša na povezane družbe in druge tretje osebe.
- 20.2 Dobavitelj v skladu s sklenitvijo te pogodbe podeljuje izključne, nepreklicne pravice uporabe zgoraj navedenih rezultatov dela, ki jih je ustvaril dobavitelj in so zaščiteni z zakonodajo o avtorskih pravicah, ter za vse revizije in/ali spremembe teh rezultatov dela brez časovnih, geografskih ali vsebinskih omejitev, katerih pravice uporabe se lahko v celoti ali delno prenesejo in/ali se za njih podeli podlicenca. Ta podelitev pravic vključuje vse pravice do izkoriščanja in uporabe, vključno, vendar ne omejeno na pravico do reproduciranja, razširjanja, razstave, predstavitve, izvedbe in prikazovanja, oddajanja, prikazovanja, najema, zakupa in pravic do zbirke podatkov, kinematografske pravice in pravice do video predstavitev (vključno z vsemi avdiovizualnimi sistemi za shranjevanje), pravice trgovanja, kot tudi pravice do predvajanja prek interaktivnih in neinteraktivnih video ali avdio medijev, predvajanja brezžičnih prenosov in javnega dostopa, digitalizacije, spletne dostopnosti, prenosa in predvajanja, drugega javnega predvajanja in dostopanja. Vključena je tudi pravica do spreminjanja in obdelave rezultatov dela (zlasti do njihovega prevoda v druge jezike in njihove sinhronizacije) ter njihovega kombiniranja ali povezovanja z drugimi deli ali predmeti. Zgoraj navedena podelitev pravic vključuje vse znane vrste uporabe, vključno z, vendar ne omejeno na uporabo, aplikacijo in/ali izkoriščanje v oglaševalske namene (kot na primer v obliki plakatov, brošur, vabil, pism, reprodukcij na intranetu in/ali internetu, na spletnih mestih, v aplikacijah in vseh drugih digitalnih medijih), v okviru knjig, sporočil za javnost in/ali drugih pisnih del, v okvir televizijskih filmov, videoposnetkov družb, fotografij in/ali drugih posnetih slik, v vseh digitalnih oblikah (na primer v okviru multimedijskih izdelkov, na spletnih mestih, v aplikacijah, dostopnost na intranetu in/ali internetu) in/ali v umetniških in/ali grafičnih slikah (vključno z logotipi), ki prikazujejo ali vključujejo rezultate dela. Zgoraj navedena podelitev pravic do uporabe rezultatov dela nadalje vključuje pravice za neznane vrste uporabe ter uporabe pri predelani obliki.
- 20.3 Če dogovori o avtorskih pravicah tretjih oseb to dovoljujejo, dobavitelj na kupca prenese tudi avtorske pravice za rezultate dela kot take. Dobavitelj na kupca prenese vse dodatne pravice intelektualne lastnine do rezultatov dela in filmske pravice.
- 20.4 V zvezi s pogodbeno programsko opremo, ki jo je dobavitelj posamezno izdelal za kupca in/ali prilagoditve programske opreme in/ali delov programske opreme (vključno s patentiranimi zbirkami podatkov, podatki ali strukturami zbirk podatkov in zbiranjem podatkov), veljajo tudi pogoji, navedeni v nadaljevanju:
- Če so rezultati dela individualno ustvarjena programska oprema ali prilagoditve standardne programske opreme, se kupcu podelijo izključne pravice do navedene programske opreme ali prilagoditev. V nasprotnem primeru se pravice podelijo na neizključni podlagi.
 - Kupcu se nadalje priznajo pravice glede posamične pogodbene programske opreme ali delov programske opreme, pa tudi v skupnem smislu v obsegu njihove vključitve v drugo programsko opremo in/ali dele programske opreme, in sicer zlasti pravica do njihovega izkoriščanja, zakupa, najema, reproduciranja, ponovne konfiguracije in spreminjanja, njihovega popolnega ali delnega brezžičnega ali elektronskega prenosa, omogočanja brezplačnega javnega dostopa ali javnega dostopa za plačilo ter javnega poročanja o storitvi. Ta pravica

izrecno vključuje tudi dokumentacijo, gradivo za usposabljanje ali vmesne rezultate te programske opreme.

- Kupec ima pravico v celoti ali delno odstopiti pravice uporabe programske opreme, ki jo je kupil na podlagi teh nabavnih pogojev v primeru prestrukturiranja, ustanovitve novih subjektov za namene raziskav in razvoja (kar zlasti vključuje skupna podjetja, ki so bila ustanovljena v tem okviru), prodaje družb ali storitev IT-procesov zunanjih izvajalcev, v zunanje izvajanje povezanim družbam v smislu 527. člena ZGD in tretjim osebam (zlasti ponudnikom v zvezi s storitvami IT-procesov zunanjih izvajalcev). Dostop je lahko v tem obsegu tudi le delen in v okviru obsega licence vključuje pooblastilo za uporabo v korist kupca.
- 20.5 Dobavitelj na kupca prav tako v celoti in na svetovni ravni prenese vse pravice do izumov in pravice, ki izhajajo iz njih (vključno s pravicami, ki izhajajo iz patentov in uporabnih modelov), znamk z razlikovalnim učinkom, blagovnih znamk, trgovskih imen in pravic iz modela na rezultatih dela, ustvarjenih za kupca. Ta prenos nadalje obsega vse zahtevke in interese v zvezi s temi pravicami. Prenos je neodvisen od tega, ali so pravice, zahtevki in interesi priglašeni ali nepriglašeni. Če kakršnih koli obstoječih zaščitnih ali identifikacijskih znamk, blagovnih znamk, trgovskih imen ali pravic iz modela ni mogoče dodeliti, se ustrezno uporablja razdelek 20.1.
- 20.6 Če dobavitelj izdelava programsko opremo in/ali prilagoditve standardne programske opreme po naročilu kupca, se izvorna in objektna koda, ustvarjena v okviru izvedbe naročila, kupcu dodeli celovito in v ustrezni obliki. Če je predmet pogodbe dobava standardne programske opreme in če dobavitelj kupcu zanjo ne posreduje izvorne in objektno kode, mora dobavitelj, če to želi kupec, deponirati izvorno kodo pri ustrezni tretji osebi, tj. zlasti posredniku za garancijske listine, in sicer pod standardnimi tržnimi pogoji in v korist kupca.
- 20.7 Poleg izključne lastninske pravice do intelektualne lastnine, kupec pridobi tudi izključni lastninski delež nad vsemi fizičnimi predmeti in nosilci podatkov, ki jih v okviru te pogodbe ustvari ali posreduje dobavitelj ali so ustvarjeni in posredovani po navodilih dobavitelja za izvedbo naročila (npr. vključno z, vendar ne omejeno na skice, osnutke, dokumente, kalupe, modele, orodja, filme, fotografije, dokumente o preglednosti, kontaktne kopije, filmske posnetke, videokasete, matrice, USB-ključke, pomnilniške kartice, reklamni material, plakate, znake, nalepke, paketni material itd.). Zgornja določba velja tudi, če nekateri ali vsi navedeni predmeti ostanejo v lasti dobavitelja. Te predmete je treba na zahtevo dostaviti kupcu.
- 20.8 Ob plačilu določenega nadomestila se tako storitve, ki jih dobavitelj dolguje na podlagi pogodbe in zgoraj omenjeni prenosi pravic štejejo kot v celoti poplačani.

21. PRAVICE TRETJIH OSEB IN DODELITEV

- 21.1 Za slikovno gradivo mora dobavitelj vnaprej pridobiti vsa zahtevana dovoljenja oseb, prikazanih na sliki; enako velja za njegovo objavo in uporabo, kot je določeno v razdelku 20.2.
- 21.2 V primeru najema tretjih oseb, kot so fotografi, ilustratorji, modeli, govorniki, pevci itd., mora dobavitelj kupcu ponuditi možnost, da pred njihovim najemom omeji obseg storitve v zvezi z določitvijo pristojbin in pravnih zaščitnih ukrepov.
- 21.3 Dobavitelj mora zagotoviti, da vsi ustvarjalci ali imetniki dodatnih avtorskih pravic, ki sodelujejo pri proizvajanju storitev in predmetov, ki bodo zagotovljeni v okviru te pogodbe na podlagi pogodbe, sklenjene z njim, ali katerih storitve ali dela je uporabil, pri tem prejmejo ustrezen delež prihodkov, pridobljenih iz njih, v smislu Direktive (EU) 2019/790 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o avtorski in sorodnih pravicah na enotnem digitalnem trgu in spremembi direktiv 96/9/ES in 2001/29/ES.
- 21.4 Če je dobavitelj (so)avtor v zvezi z vsakršnim izvajanjem kupčevega dela, se dobavitelj odpove zahtevi po navedbi avtorstva in zahteva, da se tretje osebe, ki so vključene v izvajanje njegovih storitev, prav tako

- odpovejo svojim pravicam do navedbe avtorstva. O morebitni navedbi dobavitelja in/ali katerega koli (so)avtorja po imenu ter o kakršni koli obliki citiranja se odloči kupec.
- 21.5 Dobavitelj z ustreznimi pogodbami (zlasti v zvezi z zaposlenimi ali podizvajalci, ki jih je dodelil na podlagi teh pogodb), zagotovi, da na pogodbeno uporabo rezultatov dela in drugih predmetov, ki jih posreduje, ne smejo negativno vplivati kakršne koli (so)avtorske pravice ali druge pravice intelektualne lastnine, in da so kupcu podeljene pravice, opisane v razdelkih od 20.1 do 20.7. Dobavitelj mora po potrebi pridobiti potrebne pravice in/ali licence. Dobavitelj plača morebitne licenčnine.
- 22. KRŠITVE INTELEKTUALNE LASTNINE**
- 22.1 Dobavitelj kupca odvezuje odgovornosti pred vsakršnimi zahtevki tretjih oseb v skladu z določbami razdelka 22.2, ki so vloženi na podlagi kršitve pravic intelektualne lastnine tretjih oseb s strani rezultatov dela in/ali predmetov, ki so bili dobavljeni, ko se uporabljajo, kot je določeno v pogodbi. Ta obveznost odvezovanja odgovornosti vključuje vse stroške, ki jih ima kupec zaradi zahtevka tretje osebe ali v zvezi z njim.
- 22.2 Dobavitelj ne odgovarja za storitve, ki jih da na razpolago kupec. Kupec dobavitelja odvezuje odgovornosti pred terjatvami tretjih oseb, če in v obsegu, v kolikšnem je zadevni zahtevek vложен na podlagi tega, da je dobavitelj ravnal na izrecno željo kupca, čeprav je dobavitelj pisno obvestil kupca o svojih ugovorih v zvezi z dopustnostjo dejanja.
- 23. CELOSTNA GRAFIČNA PODOBA PODJETJA**
- Dobavitelj mora ustrezno uporabiti kupčevo trenutno celostno grafično podobo podjetja, zlasti pri ustvarjanju komunikacijskih storitev in storitev za odnose z javnostmi (npr. reklamni material, znaki, filmi, televizijski ali radijski vložki, embalaža izdelkov, poslovna pisma, poslovna poročila ali podobni materiali, ne glede na to, ali so namenjeni za interno uporabo kupca ali za zunanje namene, ki se nanašajo na tretje osebe). Kupec mora dobavitelju posredovati celostno grafično podobo podjetja v ustreznih oblikah ali mu omogočiti dostop do nje v zvezi s tem.
- 24. SKLADNOST Z ZAHTEVAMI ZAKONODAJE O PRAVIČNI TRGOVINI V OGLAŠEVANJU IN STORITVAMI ODNOSOV Z JAVNOSTMI**
- 24.1 Dobavitelj je odgovoren za skladnost ukrepov oglaševanja in odnosov z javnostmi, ki jih predlaga, z določbami zakonodaje o pravični trgovini, ki velja za te ukrepe. Vse stroške, ki nastanejo pri kupcu, ker dobavitelj ni pravilno preučil ali preveril dopustnosti predlaganega ukrepa glede odnosov z javnostmi v skladu z zakonodajo o pravični trgovini, krije dobavitelj.
- 24.2 Dobavitelj ne odgovarja za točnost objektivnih izjav o kupčevih izdelkih in storitvah v predlaganem ukrepu glede odnosov z javnostmi, če in v obsegu, v katerem je kupec odobril to vsebino za objavo.
- 25. ZAUPNOST**
- 25.1 Dobavitelj mora vse podatke, ki jih ustno ali pisno prejme od kupca, uporabiti samo za namene, določene v tej pogodbi, varovati njihovo zaupnost in jih ne sme razkriti tretjim osebam brez predhodnega pisnega soglasja kupca. Dobavitelj mora nadalje omogočiti dostop do informacij samo tistim zaposlenim in podizvajalcem, če obstajajo, ki jih zavezuje sporazum o zaupnosti, ki je enak sporazumu iz razdelka 25, in tistim, ki morajo z informacijami razpolagati za izvajanje pogodbe med dobaviteljem in kupcem. Na zahtevo kupca mora dobavitelj kupcu pisno potrditi sklenitev ustreznih pogodb.
- 25.2 Zgoraj določena zahteva po zaupnosti se ustrezno razširi tudi na zahtevo za ponudbo in naročilo ter na delo, opravljeno v zvezi s tem.
- 25.3 Zgoraj navedene obveznosti ne veljajo za informacije, ki
- so bile v času njihovega razkritja dobavitelju že znane brez kakršne koli obveznosti kupca, da varuje njihovo zaupnost, ali
 - so jih ponudniku razkrile tretje osebe, ki so te informacije prejele in posredovale brez kršitve kakršnih koli obveznosti glede zaupnosti, ali
 - so bile v času razkritja s strani kupca že splošno dostopne, ali
 - so po tem brez krivde dobavitelja postale javno dostopne.
- 25.4 Prav tako ne velja obveznost zaupnosti, če je razkritje informacij sodišču ali državnemu organu bilo zahtevano z odredbo sodišča ali drugega državnega organa za izvršitev odredbe. Če je to dovoljeno glede na posebne okoliščine, mora dobavitelj nemudoma obvestiti kupca, preden se informacije posredujejo sodišču ali državnemu organu.
- 25.5 Zgoraj določena obveznost zaupnosti ostane veljavna tudi po zaključku naročila, razen če se naknadno pojavi ena od zgoraj navedenih izjem.
- 26. VARSTVO PODATKOV**
- 26.1 Vsaka pogodbenica mora ves čas izpolnjevati svoje obveznosti v skladu z veljavnimi zakoni in predpisi o varstvu podatkov (vključno z, vendar ne omejeno na Uredbo (EU) 2016/679 »Splošna uredba o varstvu podatkov« (GDPR)).
- 26.2 Informacije v skladu s 13. členom uredbe GDPR o tem, kako kupec obdeluje osebne podatke fizičnih oseb v okviru te pogodbe, so na voljo na naslednji spletni strani: <https://www.bayer.com/en/corporate-compliance/data-privacy-information-for-specific-processing-activities>.
- 27. ODGOVORNOST ZA NAPAKE IN DRUGA JAMSTVA**
- 27.1 Dobavitelj jamči, da dolgovano blago in/ali storitve nima napak, ki bi negativno vplivale na njihovo vrednost ali primernost za uporabo, da imajo pogodbeno določene ali zahtevane lastnosti in so primerne za uporabo, določeno v pogodbi. Dobavitelj nadalje jamči, da dolgovano blago ali storitve ustrezajo splošno sprejetim pravilom tehnologije, najnovejšim zahtevam državnih organov, Zakonu o splošni varnosti proizvodov, ustreznim veljavnim varnostnim zahtevam ter zahtevam za varnost pri delu in preprečevanje nesreč.
- 27.2 Odgovornost dobavitelja se nanaša tudi na dele, ki jih izdelajo in/ali dobavijo podizvajalci, in storitve, ki jih opravijo podizvajalci. Ko dobavitelj zagotovi ali bi moral zagotoviti blago z garancijo, se kupec po lastni presoji in ob upoštevanju vseh okoliščin primera odloči, ali bo uveljavljal pravice na podlagi 458.–480. člena Obligacijskega zakonika (v nadaljnjem besedilu: »napake«) ali na podlagi zagotovljene garancije (v nadaljnjem besedilu: »garancija«).
- 27.3 Kupec mora dobavitelju prijaviti napake na pogodbenem blagu takoj, ko se ugotovijo v rednem poslovanju. Rok za reklamacijo se določi glede na posamezne okoliščine. O očitnih napakah je treba dobavitelja obvestiti takoj po prevzemu. Če je kupec blago posredoval, ne da bi ga ponovno naložil in je bil dobavitelj v času sklenitve pogodbe s tem seznanjen ali bi moral biti seznanjen, se pregled blaga lahko odloži, dokler blago ne prispe na nov cilj; v takem primeru mora kupec obvestiti dobavitelja o napakah takoj, ko se kupec z njimi lahko seznanil glede na običajen potek stvari. O prikritih napakah je treba dobavitelja obvestiti takoj po odkritju okvare.
- 27.4 Kupec obdrži posest in lastninsko pravico do delov z napako, dokler jih ne zamenja. Deli z napako se vrnejo dobavitelju v zameno za dobavo nadomestnega dela in prenosom lastninske pravice nanj. Enako velja, če kupec vloži zahtevke v okviru garancije.
- 27.5 Dobavitelj krije stroške preskusa, pregleda in popravljanja (vključno s stroški odstranitve, namestitve in prevoza). Zgornja zahteva velja tudi, če se ugotovi, da napaka dejansko ni obstajala. Morebitna odškodninska odgovornost na strani kupca v primeru neupravičenih garancijskih zahtevkov ostane nespremenjena. Kupec je v tem obsegu odgovoren le, če se je zavedal ali iz hude malomarnosti ni vedel, da napaka dejansko ne obstaja. Enako velja, če kupec vloži zahtevke v okviru garancije.

- 27.6 V primeru uveljavljanja pravic iz naslova napake lahko kupec po lastni presoji vložil naslednje zahteve: i) odprava napake ali izročitev novega blaga brez napake; ali ii) znižanje nabavne cene; ali iii) odstop od pogodbe.
- 27.7 V primeru uveljavljanja pravic iz garancije lahko kupec vložil naslednje zahteve: i) popravilo; ii) če popravilo ni opravljeno v skupno 45 dneh, lahko kupec zahteva predajo novega blaga; iii) če popravilo ali predaja novega blaga ni zagotovljena, lahko kupec po lastni presoji zahteva znižanje kupnine ali odstopi od pogodbe.
- 27.8 V nujnih primerih, če popravila ni mogoče pričakovati s strani dobavitelja, lahko kupec ne glede na svoje zakonske pravice na podlagi garancije in/ali določil o okvarah okvaro odpravi tudi sam ali s strani tretjih oseb na stroške dobavitelja in od dobavitelja zahteva povračilo nastalih stroškov.
- 28. REGRES DOBAVITELJA**
- 28.1 Poleg zahtevkov, ki izhajajo iz napak, ima kupec tudi neomejen dostop do dobaviteljevih zakonskih regresnih zahtevkov znotraj dobavne verige (regres dobavitelja). Kupec ima zlasti pravico določiti točno vrsto ukrepa, ki ga mora dobavitelj izvesti v konkretnem primeru. Njegove možnosti na podlagi zakonodaje (468. člen Obligacijskega zakonika) s tem niso omejene.
- 28.2 Preden kupec sprejme ali ugotovi garancijskemu zahtevku, ki ga je vložila ena od njegovih strank (vključno s povračilom stroškov v skladu s tretjo točko tretjega odstavka 468. člena Obligacijskega zakonika), mora o tem obvestiti dobavitelja s kratkim opisom stanja in zahtevati pisni odgovor. V tem primeru mora dobavitelj predložiti dokazilo o nasprotnem.
- 28.3 Kupčevi zahtevki iz naslova regresa dobavitelja so veljavni, tudi če je bilo blago podvrženo nadaljnji predelavi, preden ga je kupec prodal potrošniku ali eni od njegovi strank (npr. z vgradnjo v drug izdelek).
- 29. ODPOVED**
- 29.1 Če je pogodba trajna obveznost, je kupec v primeru uveljavljanja svojih običajnih pravic do odstopa upravičen tudi do delnega odstopa, če se to od dobavitelja lahko upravičeno pričakuje.
- 29.2 Če je pogodba trajna obveznost, jo je mogoče preklicati brez odpovednega roka, če za to obstaja zadosten razlog. Zadosten razlog obstaja zlasti v naslednjih primerih:
- Dobavitelj ne izpolni pogodbene obveznosti in zamude ne odpravi v razumnem roku, ki ga določi kupec skupaj z grožnjo odpovedi.
 - Če roka za skladnost ni mogoče podaljšati glede na vrsto kršitve, dobavitelj kljub opozorilu kršitve ni uspešno odpravil.
 - Dobavitelj ni izpolnil svoje obveznosti davčnih odtegljajev in/ali prispevkov za socialno varnost.
 - Prišlo je do znatnega poslabšanja finančnega položaja dobavitelja, ki ogroža izvajanje pogodbe.
- 30. ODGOVORNOST**
- 30.1 Dobavitelj mora kupca odvezati odgovornosti glede odškodninskih zahtevkov zoper proizvajalca (155. člen Obligacijskega zakonika) in zahtevkov iz Zakona o splošni varnosti proizvodov, če izhaja vzrok s področja nadzora ali delovanja dobavitelja ali njegovih podizvajalcev.
- 30.2 V skladu s členom 30.1 mora dobavitelj v okviru lastne odgovornosti za škodo povrniti tudi vse izdatke v skladu s 155. členom Obligacijskega zakonika, 2. razdelkom Obligacijskega zakonika in Zakonom o splošni varnosti proizvodov, ki so nastali kupcu, ali v zvezi z odpoklicem, izvedenim v skladu z zakonom. Zgoraj navedeno velja tudi za preventivne odpoklice.
- 30.3 Kupec je odgovoren, da državnim organom da ustrezna navodila v skladu z Zakonom o splošni varnosti proizvodov. Kupec se po potrebi uskladi z dobaviteljem.
- 30.4 Poleg tega je dobavitelj odgovoren v skladu z zakonskimi določili.
- 31. ZASTARALNI ROKI IN PREDPISI O ZASTARANJU**
- 31.1 Veljajo zakonski zastaralni roki in predpisi o zastaranju.
- 32. DAVČNI ODTEGLJAJ**
- 32.1 Kupec ima pravico, da od nadomestila, ki se dolguje na podlagi te pogodbe, odtegne vse davke, ki jih je treba plačati pri viru, katerih odtegljaj je zakonska odgovornost kupca, vključno z vsemi dodatnimi solidarnimi davki, ki so zakonsko dolgovani za te davke. Vsak davčni odtegljaj se za vse namene te pogodbe obravnava, kot da bi ga kupec plačal dobavitelju. Dobavitelj mora čim prej od kupca prejeti potrdilo o davčnem odtegljaju, v katerem je naveden znesek davčnega odtegljaja pri viru, ki dokumentira znesek odtegnjenih in odšteti davkov.
- 32.2 Noben davek se ne odtegne pri viru ali pa se odtegnjeni znesek zmanjša, če dobavitelj pred plačilom odškodnine predloži ustrezno potrdilo o oprostitvi davčnega urada, iz katerega je razvidno, da je nadomestilo predmet znižanega odtegljaja ali je v Republiki Sloveniji v celoti oproščen davka na podlagi veljavne pogodbe o izogibanju dvojnega obdavčevanja.
- 32.3 Če kupec ne more odbiti davčnega odtegljaja od plačila, vključno z morebitnim dodatnim solidarnostnim davkom, ker je nadomestilo plačano s pobotom medsebojnih terjatev, mora dobavitelj kupcu posebej plačati davčni odtegljaj in morebitni dodatni solidarnostni davek. Če je kupec pozabil odbiti davčni odtegljaj, čeprav je po zakonu dolžan plačati davčni odtegljaj davčnim organom za račun dobavitelja, bo dobavitelj pomagal kupcu pri vseh postopkih, ki so potrebni za pridobitev vračila od davčnih organov. Če davčni organi ne vrnejo naknadno plačanih davčnih odtegljajev, vključno z morebitnim dodatnim solidarnostnim davkom, dobavitelj kupcu nemudoma vme znesek davka, dolgovan na podlagi zakona, vključno z morebitnim dodatnim solidarnostnim davkom.
- 33. DDV**
- Vsi določeni zneski nadomestil so neto zneski. Če jih dobavitelj dolguje na podlagi zakona, mora poleg predpisanega nadomestila po prejemu pravnega računa plačati davek na dodano vrednost v smislu Zakona o davku na dodano vrednost.
- 34. POREKLO BLAGA/CARINSKI STATUS**
- 34.1 Poreklo blaga
- Dobavljeno blago mora izpolnjevati zahteve o poreklu iz Sistema splošnih preferencialov EU, razen če v potrditvi naročila ni izrecno določeno drugače. Dobavitelj mora izdati vse izjave dobavitelja, ki jih zahteva Izvedbena uredba (EU 2015/2447) in potrditi preferencialni status izdelkov, ki jih dobavlja. Navedba države izvora na računu ne izpolnjuje te zahteve. Dobavitelj je odgovoren za točnost dobaviteljeve izjave in je odgovoren kupcu za vso nastalo škodo. Lahko se izda dolgoročna izjava dobavitelja; na zahtevo kupca pa mora biti v vsakem primeru izdana izjava posameznega dobavitelja. Na zahtevo kupca pa je treba v vsakem primeru po potrebi izdati potrdilo o poreklu.
- 34.2 Carinski status
- Če se dobavitelj in kupec ne dogovorita drugače, mora dobavitelj za dobave vedno dobaviti blago Unije z nakladalnega mesta v EU. Dobavitelj mora v svojih odpremnih dokumentih (npr. nakladnici) navesti carinski status blaga. Če ni drugače navedeno: blago, ki je poslano z nakladalnega mesta EU, je blago Unije.
- 34.3 Carina in zunanja trgovina
- Poleg tega veljajo »Navodila za dobavitelje BAYER – Carinski in zunanjetrgovinski pogoji«.
- 34.4 Trajnost

Dobavitelj mora organizirati svoje poslovanje z družbo Bayer v skladu s pričakovani družbe Bayer, povezanimi s človekovimi pravicami in okoljem, ter drugimi temami, povezanimi s trajnostjo, kot je navedeno v Kodeksu ravnanja družbe Bayer za dobavitelje (»Bayer SCoC«), ki je na voljo na povezavi <https://www.bayer.com/en/procurement/supplier-code-of-conduct>, različica z dne 31. decembra 2022. Družba Bayer si pridržuje pravico do spreminjanja te klavzule o trajnosti in kodeksa SCoC družbe Bayer, če se pričakovanja družbe Bayer glede človekovih pravic in okolja spremenijo, in bo o tem obvestila dobavitelja takoj, ko bo to razumno mogoče. Dobavitelj mora potrditi, da bo še naprej ravnal skladno s takim spremenjenim kodeksom SCoC ali klavzulo.

Dobavitelj posreduje bistvena določila kodeksa SCoC družbe Bayer svojim dobaviteljem in zagotavlja, da on sam in njegovi dobavitelji upoštevajo bistvena določila kodeksa SCoC družbe Bayer, vključno z dostopom do portala za pritožbe družbe Bayer, navedenega v kodeksu SCoC družbe Bayer.

Družba Bayer si pridržuje pravico do ocenjevanja, nadzora ali revizij (revizija na kraju samem ali na daljavo, prek spletnega ali papirnega vprašalnika, uveljavljenih sistemov za certificiranje ali sistemov za revizije itd.) za zagotavljanje in preverjanje skladnosti z zgoraj navedenim. Ocenjevanje, nadzor ali revizijo lahko izvaja neposredno družba Bayer ali usposobljena tretja oseba.

Dobavitelj mora brez nepotrebnega odlašanja (i) družbo Bayer pisno obvestiti o morebitnih prepoznanih tveganjih za kršitve in kršitvah načel, določenih v kodeksu SCoC družbe Bayer, in (ii) uvesti primerno popravne ukrepe za preprečitev, prenehanje ali zmanjšanje kršitve. Družba Bayer si pridržuje pravico do (i) uvedbe koncepta za prenehanje ali zmanjšanje kršitve in (ii) zahteve po sodelovanju dobavitelja v tej zadevi. Če dobavitelj v roku 3 mesecev od seznanitve s kršitvami ne izpolni zahteve iz kodeksa SCoC družbe Bayer, si družba Bayer pridržuje pravico, da (i) začasno prekine izvajanje pogodbe, dokler take kršitve niso odpravljene, ali (ii) odstopi od sklenjene pogodbe brez naknadnega odpovednega roka, po izključni presoji družbe Bayer.

Dobavitelj priznava in podpira prizadevanja družbe Bayer na področju vključenosti in raznolikosti dobaviteljev, njeno zavezanost vključevanju raznolikih podjetij in prepovedi diskriminatorne obravnave znotraj dobavne verige, kot je navedeno v kodeksu SCoC družbe Bayer. Dobavitelj si bo razumno prizadeval za zaposlovanje raznolikih kvalificiranih dobaviteljev in podizvajalcev, kjer je to primerno in izvedljivo, vodil evidenco o njihovem zaposlovanju in bo družbi Bayer na zahtevo lahko predložil poročilo o odstotkih zaposlovanja različnih dobaviteljev.

Dobavitelj bo družbi Bayer in njenim podružnicam, vključno z družbo Bayer AG (vse podružnice Bayerja, navedene na https://www.bayer.com/sites/default/files/GDIS_Companies_EN.pdf), povrnil vso škodo in jih krati zaščitil pred kakršno koli škodo, zahtevki tretjih oseb, globami, ali izgubami, ki izhajajo iz kršitev obveznosti, opisanih v tem dokumentu ali v SCoC.

35. NASLEDNIKI IN PREJEMNIKI PRENESENIH PRAVIC

Ta dogovor je zavezujoč in se uporablja v korist pogodbenic ter njihovih naslednikov in prevzemnikov. Tega dogovora ni dovoljeno v celoti ali delno prenoviti, prav tako ga ni dovoljeno odstopiti ali prenesti kateri koli drugi stranki brez predhodnega pisnega soglasja druge stranke; vendar pa lahko družba Bayer v celoti ali delno prenovi, odstopi ali prenese svoje pravice in obveznosti po tem dogovoru brez predhodnega pisnega soglasja druge stranke (a) kateremu koli povezanemu subjektu ali (b) nasledniku ali prevzemniku, bodisi z združitvijo, konsolidacijo, nakupom ali kako drugače, poslovanja ali sredstev družbe Bayer ali njihovih delov, na katere se nanaša predmet tega dogovora.

36. KONČNE DOLOČBE

- 36.1 Dobavitelj lahko samo z izrecnim pisnim soglasjem kupca navaja poslovni odnos s kupcem ali se nanj sklicuje v informativnem in oglasnem gradivu.
- 36.2 Dobavitelj lahko odstopi nedenarne terjatve do kupca le z izrecnim soglasjem kupca.
- 36.3 Kupec lahko kadar koli in brez dobaviteljevega soglasja prenese pogodbo ter z njo povezane pravice in obveznosti na družbo Bayer AG ali na družbe, ki so z njo povezane v smislu 527. člena slovenskega Zakona o gospodarskih družbah, ali v zvezi s prodajo ali prenosom celotnega ali praktično celotnega (i) poslovanja, (ii) določene poslovne enote ali (iii) določene lokacije, ali v zvezi z združitvijo ali drugo konsolidacijo kupca ali katero koli od njegovih povezanih družb z drugim subjektom.
- 36.4 Dobavitelj lahko izvede poboto samo z nespornimi ali pravno potrjenimi terjatvami. Če ima dobavitelj pravico zadržati izpolnitev, lahko to stori le proti zahtevkom, ki izvirajo iz istega pogodbenega razmerja.
- 36.5 V nasprotnem primeru veljajo zakonske določbe, ki urejajo pravice do pobotanja in odtegljaja.
- 36.6 Dobavitelj mora kupca nemudoma pisno obvestiti o vsakem prenosu pogodbe na podlagi zakona in o kakršni koli spremembi imena svoje družbe.
- 36.7 Višja sila: Kadar pogodbenica v celoti ali delno zaradi požara, poplave, eksplozije, potresa, izgrede, naravne katastrofe, vojne ali teroristične dejavnosti brez krivde pogodbenice, ki razglasi višjo silo in ki ni na kakršen koli način posledica njene malomarnosti ali namernega napačnega ravnanja, ne more izpolniti svojih obveznosti iz te pogodbe, razen plačilnih obveznosti (»dogodek višje sile«), te obveznosti začasno prenehajo veljati, če nanje vpliva dogodek višje sile in nobena pogodbenica drugi pogodbenici ni odgovorna v zvezi s takšnimi odloženimi obveznostmi oziroma se ne šteje, da krši to pogodbo zaradi zamude pri izvedbi ali neizpolnitve.
- 36.8 Uporablja se slovensko pravo, razen kolizijskih pravil. Konvencija Združenih narodov z dne 11. aprila 1980 o pogodbah o mednarodni prodaji blaga se ne uporablja.
- 36.9 Če se naročilo sklicuje na pogoje INCOTERMS brez navedbe leta, veljajo pogoji INCOTERMS različice, ki je veljavna v času naročila.
- 36.10 Izključno pristojno je okrožno sodišče v Ljubljani.
- 36.11 Če so posamezne določbe pogodbe v celoti ali delno neveljavne ali neizvršljive ali če to postanejo, to ne vpliva na preostale določbe.
- 36.12 Če so določbe izključene iz pogodbe, neveljavne ali neizvršljive, je vsebina pogodbe takšna, kakor določa zakonodajca. Samo v nasprotnem primeru in če nobena dodatna razlaga pogodbe ni prednostna ali ni mogoča, pogodbenici neveljavno ali neizvršljivo določbo nadomestita z veljavno in izvršljivo določbo, ki je v gospodarskem smislu čim bližje prvotni določbi ob upoštevanju skupnih interesov obeh pogodbenic.

Posodobljeno: Ljubljana, januar 2024